



EU DECLARATION OF CONFORMITY

ProShield® 60 P6127S

Page Index

Page	Language
1 EN	Instructions for use
2 DE	Gebrauchsanweisung
3 FR	Consignes d'utilisation
4 IT	Istruzioni per l'uso
5 ES	Instrucciones de uso
6 PT	Instruções de utilização
7 NL	Gebruiksaanwijzing
8 NO	Bruksanvisning
9 DA	Brugsanvisning
10 SV	Bruksanvisning
11 FI	Käyttöohje
12 PL	Instrukcja użytkowania
13 HU	Használati útmutató
14 CS	Návod k použití
15 BG	Инструкции за употреба
16 SK	Pokyny na použitie
17 SL	Navodila za uporabo
18 RO	Instruciuni de utilizare
19 LT	Naudojimo instrukcija
20 LV	Lietošanas instrukcija
21 ET	Kasutusjuhised
22 TR	Kullanım Talimatları
23 EL	Οδηγίες χρήσης
24 HR	Upute za uporabu
25 RU	Инструкция по применению



EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declare that the PPE

ProShield® 60 P6127S

Is in conformity with the relevant European Union harmonisation legislation provisions of the Regulation EU 2016/425.

Is in conformity with the requirements for PPE of category III.

Meets the minimum requirements specified by harmonized product standards:

EN 1073-2:2002 (non-ventilated protective clothing against particulate radioactive contamination) for a performance classification of TIL Class 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Chemical protective clothing providing protection to the full body against airborne solid particulates (Type 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Type 6: Limited life, full body chemical protective clothing offering limited protection against liquid chemicals).

EN 1149-5:2018 (Protective clothing - Electrostatic properties) for electrostatic dissipative material with a charge decay of $t_{50} < 4s$

Is identical to the PPE which is subject of EU type-examination (Module B) certificate N°

0598/PPE/23/2384

issued by SGS Fimko Oy, Notified Body 0598, Takomotie 8, FI-00380 HELSINKI, Finland.

Is subject to the conformity assessment procedure based on quality assurance of the production process (Module D) under the surveillance of the notified body SGS Fimko Oy, Notified Body 0598.

Signed for DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l at Luxembourg,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer 



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, DuPont de Nemours (Luxemburg) S.à r.l., erklären folgendes zu dem (den) PSA-Produkt (Produkten)

ProShield® 60 P6127S

Es besteht Übereinstimmung mit den einschlägigen Bestimmungen zur Rechtsharmonisierung der Europäischen Union gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Es besteht Übereinstimmung mit den Anforderungen an PSA der Kategorie III.

Die sich aus den harmonisierten Produktstandards ergebenden Mindestanforderungen werden erfüllt:

EN 1073-2:2002 (Unbelüftete Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination durch feste Partikel) für eine Leistungseinstufung der TIL-Klasse 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Chemikaliensicherheitschutzkleidung, die dem gesamten Körper Schutz gegen luftgetragene feste Partikel gewährt (Typ 5)).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Typ 6: Begrenzt haltbare Ganzkörper-Chemikaliensicherheitschutzkleidung mit eingeschränkter Schutzleistung gegen flüssige Chemikalien).

EN 1149-5:2018 (Schutzkleidung - Elektrostatische Eigenschaften) für elektrostatische Ableitung
Material mit einem Ladungsabfall von $t_{50} < 4s$

Es besteht Gleichartigkeit mit der PSA, die der EU-Baumusterprüfung (Modul B) unterliegt, Zertifikat Nr.

0598/PPE/23/2384

Das Zertifikat wird durch SGS Fimko Oy vergeben, Zertifizierungsstelle 0598, Takomotie 8, FI-00380 HELSINKI, Finland.

Das (die) Produkt(e) unterliegen dem Konformitätsprüfungsverfahren, das auf der Qualitätssicherung des Herstellungsverfahrens (Modul D) beruht und von der Zertifizierungsstelle SGS United Kingdom Limited überwacht wird (Zertifizierungsstelle Nr. 0120).

Unterzeichnet für DuPont de Nemours (Luxemburg) S.à r.l. in Luxemburg,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

Nous, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., déclarons que l'EPI

ProShield® 60 P6127S

est conforme aux dispositions réglementaires d'harmonisation de l'Union européenne du Règlement (UE) 2016/425 pertinentes.

est conforme aux exigences concernant les EPI de catégorie III.

répond aux exigences minimales requises par les normes harmonisées pour le produit :

EN 1073-2:2002 (vêtement de protection non ventilé contre la contamination par les particules radioactives) pour une classe de performance TIL Classe 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Vêtement de protection chimique intégral contre les particules solides en suspension dans l'air (Type 5)).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Type 6 : vêtement de protection chimique intégral à durée de vie limitée, offrant une protection limitée contre les produits chimiques liquides).

EN 1149-5:2018 (Vêtements de protection - Propriétés électrostatiques) pour dissipateurs électrostatiques matériau avec une décroissance de charge de $t_{50} < 4s$

est identique à l'EPI soumis à l'examen UE de type (Module B), n° de certificat

0598/PPE/23/2384

émis par SGS Fimko Oy, Organisme notifié 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finland.

est soumis à la procédure d'évaluation de conformité fondée sur l'assurance qualité du processus de production (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié SGS United Kingdom Limited, Numéro d'organisme notifié 0120.

Signé pour le compte de DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. au
Luxembourg,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. dichiara che il DPI

ProShield® 60 P6127S

è conforme alle disposizioni pertinenti della normativa di armonizzazione dell'Unione europea del Regolamento (UE) 2016/425;

è conforme ai requisiti dei DPI della categoria III;

soddisfa i requisiti minimi specificati dagli standard armonizzati sui prodotti:

EN 1073-2:2002 (Indumenti di protezione non ventilati contro la contaminazione radioattiva sotto forma di particelle) per una classificazione delle prestazioni TIL classe 1

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Indumenti di protezione contro prodotti chimici che offrono protezione all'intero corpo contro particelle solide disperse nell'aria (tipo 5))

EN 13034:2005 + A1:2009 (Tipo 6: tute di protezione contro prodotti chimici, di durata limitata, che offrono una protezione limitata contro agenti chimici liquidi)

EN 1149-5:2018 (Indumenti di protezione - Proprietà elettrostatiche) per dissipativo elettrostatico
materiale con un decadimento di carica $t_{50} < 4s$

è identico al DPI soggetto all'esame UE del tipo (modulo B), n. di certificato

0598/PPE/23/2384

rilasciato da SGS Fimko Oy, Notified Body 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finlandia;

è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato SGS United Kingdom Limited, organismo notificato numero 0120.

Firmato per conto di DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l a
Lussemburgo,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU

Nosotros, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declaramos que los Equipos de protección individual

ProShield® 60 P6127S

son conformes con las disposiciones de legislación de armonización de la Unión Europea pertinentes del Reglamento (UE) 2016/425.

Son conformes con los requisitos de Equipos de Protección Individual de categoría III.

Cumplen los requisitos mínimos especificados por las normas de productos armonizadas:

EN 1073-2:2002 (prendas de protección sin ventilación contra la contaminación por partículas radioactivas) para una clasificación de rendimiento TIL Clase 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Prendas de protección química que protegen todo el cuerpo contra las partículas sólidas suspendidas en el aire (Tipo 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Tipo 6: Prendas de protección química de cuerpo completo, vida limitada que protegen contra químicos líquidos).

EN 1149-5:2018 (Prendas de protección - Propiedades electrostáticas) para disipación electrostática material con una caída de carga de $t50 < 4s$

Es idéntica a los Equipos de Protección Individual que son objeto del certificado del examen de tipo de la UE (Módulo B) N°

0598/PPE/23/2384

emitido por SGS Fimko Oy, Notified Body 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finlandia.

Está sujeta al procedimiento de evaluación de conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la vigilancia del organismo notificado SGS United Kingdom Limited, Organismo Notificado número 0120.

Firmado para DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l en Luxemburgo,

28.04.2026

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer 



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU

Nós, DuPont de Nemours (Luxemburgo) s.à r.l, declaramos que o EPI

ProShield® 60 P6127S

Está em conformidade com as disposições relevantes da legislação de harmonização da União Europeia do Regulamento UE 2016/425.

Está em conformidade com os requisitos para o EPI da categoria III.

Cumpre os requisitos mínimos especificados pelas normas harmonizadas de produtos:

EN 1073-2:2002 (vestuário de proteção não ventilado contra contaminação radioativa na forma de partículas) para uma classificação de desempenho da Classe TIL 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Vestuário de proteção contra produtos químicos que protege o corpo inteiro contra partículas sólidas suspensas no ar (Tipo 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Tipo 6: Vida útil limitada, vestuário de proteção contra produtos químicos para todo o corpo que oferece proteção limitada contra produtos químicos líquidos).

EN 1149-5:2018 (Vestuário de proteção - Propriedades eletrostáticas) para dissipação eletrostática material com um decaimento de carga de $t_{50} < 4s$

É idêntico ao EPI sujeito ao n.º de certificado de exame de tipo UE (Módulo B)

0598/PPE/23/2384

emitido pela SGS Fimko Oy, Organismo Notificado 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finlândia.

Está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com base na garantia de qualidade do processo de produção (Módulo D) sob a vigilância do organismo notificado SGS United Kingdom Limited, Organismo Notificado número 0120.

Assinado por DuPont de Nemours (Luxemburgo) s.à r.l no Luxemburgo,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., verklaren hierbij dat de persoonlijke beschermingsuitrusting

ProShield® 60 P6127S

In overeenstemming is met de relevante bepalingen van de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie (Verordening EU 2016/425).

In overeenstemming is met de vereisten voor persoonlijke beschermingsuitrusting van categorie III.

Voldoet aan de vereisten zoals opgegeven door geharmoniseerde productnormen:

EN 1073-2:2002 (Niet-geventileerde beschermende kleding tegen radioactieve besmetting door vaste deeltjes) voor een prestatieclassificatie van TIL klasse 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Beschermende kleding tegen chemicaliën die het volledige lichaam beschermt tegen door de lucht verspreide vaste deeltjes bestaande chemicaliën (type 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Type 6: Volledig beschermende, beperkt te gebruiken kleding tegen chemische middelen met een beperkte bescherming tegen vloeibare chemicaliën).

EN 1149-5:2018 (Beschermende kleding - Elektrostatische eigenschappen) voor elektrostatisch dissipatief materiaal met een ladingsverval van $t_{50} < 4s$

Is identiek aan de persoonlijke beschermingsuitrusting die het onderwerp is van het EU-typeonderzoek (module B) certificaatnummer

0598/PPE/23/2384

Uitgegeven door SGS Fimko Oy, aangemelde instantie 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finland.

Is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure die is gebaseerd op de kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie SGS United Kingdom Limited, nummer van de aangemelde instantie 0120.

Ondertekend voor DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l in Luxemburg,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., erklærer at det personlige verneutstyret

ProShield® 60 P6127S

Er i samsvar med de relevante harmoniseringsbestemmelsene i forordning (EU) 2016/425.

Er i samsvar med kravene til personlig verneutstyr i kategori III.

Innfri minimumskravene for harmoniserte produktstandarder:

EN 1073-2:2002 (ikke-ventilert vernetøy mot radioaktiv partikkelforurensning) for ytelsesklassifiseringen TIL-klasse 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Vernetøy som beskytter hele kroppen mot luftbårne faste partikler (type 5)).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Type 6: Tidsbegrenset vernetøy som gir hele kroppen begrenset beskyttelse mot flytende kjemikalier).

EN 1149-5:2018 (Vernetøy – Elektrostatiske egenskaper) for elektrostatisk dissiperende materiale med en ladningsdempning på $t50 < 4s$

Er identisk med det personlige vernetøyet som er underlagt EU-typetest under modul B, sertifikat N°

0598/PPE/23/2384

utstedt av SGS Fimko Oy, Notified Body 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finland.

Er underlagt prosedyren for samsvarsvurdering basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (modul D) under overvåkning av det tekniske kontrollorganet SGS United Kingdom Limited med nummer 0120.

Underskrevet på vegne av DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l i
Luxembourg,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., erklærer, at det personlige værnemiddel

ProShield® 60 P6127S

Er i overensstemmelse med de relevante harmoniseringsbestemmelser i forordning (EU) 2016/425 i EU-lovgivningen.

Er i overensstemmelse med kravene til personlige værnemidler i kategori III.

Opfylder minimumskravene for harmoniserede produktstandarder:

EN 1073-2:2002 (ikke-ventileret beskyttelsesbeklædning mod radioaktiv partikelkontaminering) med en ydeevneklassificering som TIL-klasse 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Kemisk beskyttelsesbeklædning, der beskytter hele kroppen mod luftbårne faste partikler (type 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Type 6: Tidsbegrænset, kemisk beskyttelsesbeklædning for hele kroppen, der yder begrænset beskyttelse mod flydende kemikalier).

EN 1149-5:2018 (Beskyttelsesbeklædning - Elektrostatiske egenskaber) til elektrostatisk dissiperende materiale med et ladningsfald på $t_{50} < 4s$

Er identisk med det personlige værnemiddel, der er underlagt EU-typetest under modul B, certifikat N°

0598/PPE/23/2384

udstedt af SGS Fimko Oy, Notified Body 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finland.

Er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ SGS United Kingdom Limited med nummer 0120.

Underskrevet på vegne af DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l i
Luxembourg,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



FÖRSÄKRAN OM EU-ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., försäkrar att den personliga skyddsutrustningen

ProShield® 60 P6127S

Överensstämmer med relevanta bestämmelser om EU-harmoniseringslagstiftning i EU-förordningen 2016/425.

Överensstämmer med kraven för personlig skyddsutrustning i kategori III.

Uppfyller minimikraven som anges av harmoniserade produktstandarder:

EN 1073-2:2002 (icke ventilerade skyddskläder mot radioaktiva föreningar i partikelform) för prestandaklassificeringen TIL klass 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (skyddskläder mot kemikalier som ger skydd för hela kroppen mot luftburna fasta partiklar (typ 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (typ 6: Prestandakrav för kemisk skyddsdräkt med begränsad skyddsfunktion mot kemikalier i vätskeform).

EN 1149-5:2018 (Skyddskläder - Elektrostatiska egenskaper) för elektrostatiskt avledande material med ett laddningsavfall på $t50 < 4s$

Är identisk med personlig skyddsutrustning som genomgår EU-typprovning (modul B) certifikat N°

0598/PPE/23/2384

utställt av SGS Fimko Oy, Notified Body 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finland.

Genomgår bedömningsförfarandet för överensstämmelse baserat på produktionsprocessens kvalitetssäkring (modul D) under tillsyn av det anmälda organet SGS United Kingdom Limited, anmält organ nr 0120.

Undertecknat för DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. i Luxemburg,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., vakuutamme, että henkilösuojain

ProShield® 60 P6127S

on asianmukaisten asetuksessa (EU) 2016/425 annettujen Euroopan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

on luokkaan III luokiteltujen henkilösuojainten vaatimusten mukainen.

täyttää yhdenmukaistettujen tuotestandardien vähimmäisvaatimukset:

EN 1073-2:2002 (ei-tuulettuva suojavaate radioaktiiviselta saastumiselta) TIL-luokan 1 suorituskyluokituksen osalta.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Kemialliselta vaaralta tai haitalta suojaava vaatetus, joka suojaa koko vartaloa ilmassa kulkevilta kiinteiltä hiukkasilta (tyyppi 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Tyyppi 6: Käyttöältään rajoitettu, koko vartaloa kemialliselta vaaralta tai haitalta suojaava vaatetus, joka suojaa rajallisesti nestemäisiltä kemikaaleilta).

EN 1149-5:2018 (Suojaavaatetus - Sähköstaattiset ominaisuudet) sähköstaattista sähköä hajottavalle materiaalille, jonka varauksen vaimeneminen on $t50 < 4s$

on identtinen sellaisen henkilösuojaimen kanssa, joka on alisteinen EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) sertifikaatille N°

0598/PPE/23/2384

jonka on myöntänyt SGS Fimko Oy, ilmoitetun laitoksen numeroltaan 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Suomi.

on alisteinen vaatimustenmukaisuusarviointimenettelylle, joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) ilmoitetun laitoksen SGS United Kingdom Limited, ilmoitetun laitoksen numeroltaan 0120, valvonnassa.

Allekirjoittanut Luxemburgissa DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l -
yrityksen puolesta

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Spółka DuPont de Nemours (Luksemburg) S.à r.l. oświadcza, że ŚOI

ProShield® 60 P6127S

są zgodne ze stosownymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego określonego w Rozporządzeniu UE 2016/425.

są zgodne z wymaganiami ustanowionymi dla ŚOI kategorii III.

spełniają minimalne wymagania określone przez zharmonizowane normy dla produktu:

EN 1073-2:2002 (niewentylowana odzież chroniąca przed skażeniem cząstkami promieniotwórczymi), klasyfikacja skuteczności TIL Klasa 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Odzież chroniąca przed substancjami chemicznymi, zapewniająca ochronę całego ciała przed obecnymi w powietrzu cząstkami stałymi (Typ 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Typ 6: Ograniczona trwałość, odzież chroniąca przed substancjami chemicznymi zapewniająca ograniczoną ochronę całego ciała przed płynnymi substancjami chemicznymi).

EN 1149-5:2018 (Odzież ochronna – Właściwości elektrostatyczne) dla materiału rozpraszającego ładunki elektrostatyczne o zaniku ładunku $t_{50} < 4s$

są identyczne jak ŚOI będące obiektem certyfikatu badania typu WE (moduł B) nr

0598/PPE/23/2384

opracowanie: SGS Fimko Oy, jednostka notyfikowana 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finlandia.

Podlega procedurze oceny zgodności w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej SGS United Kingdom Limited, jednostka notyfikowana numer 0120.

Podpisane przez spółkę DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l w
Luksemburgu.

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. kijelenti, hogy a

ProShield® 60 P6127S

egyéni védőöltözet megfelel az EU 2016/425 EU rendelet vonatkozó EU harmonizációs jogszabályi rendelkezéseinek.

Megfelel az egyéni védőeszközökre vonatkozó III. kategóriájú követelményeknek.

Megfelel a harmonizált termékszabványokban meghatározott minimális követelményeknek:

EN 1073-2:2002 (szemcsés radioaktív szennyeződés elleni, nem szellőztetett védőruházat) a TIL 1. osztály teljesítményszintjéhez.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (A levegőben lebegő szilárd részecskék ellen az egész testet védő, vegyszerek elleni védőruházat (5. típusú ruházat).

EN 13034:2005 + A1:2009 (6. típusú ruházat: Folyékony vegyszerek ellen korlátozott védelmet nyújtó, az egész testet védő, korlátozott élettartamú, vegyszerek elleni védőruházat).

EN 1149-5:2018 (Védőruházat – Elektrosztatikus tulajdonságok) elektrosztatikusan disszipatív anyagokhoz, $t_{50} < 4s$ töltéscsillapítással

Megegyezik az EU típusvizsgálat (B modul) tárgyát képező,

0598/PPE/23/2384

számú, az SGS Fimko Oy, Notified Body 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finnország által kiadott tanúsítvánnyal rendelkező egyéni védőeszközzel.

A gyártási folyamat minőségbiztosításán (D modul) alapuló megfelelőségértékelési eljárás alá esik, az SGS United Kingdom Limited (kijelölt tanúsító szervezet, azonosító száma: 0120) ellenőrzése alatt.

A luxembourgi DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. nevében az aláíró:

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Raschella M.", written over the printed name and title.



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., prohlašujeme o osobním ochranném prostředku

ProShield® 60 P6127S

Je ve shodě s relevantními harmonizačními právními ustanoveními Evropské unie dle nařízení EU 2016/425.

Je ve shodě s požadavky na osobní ochranné prostředky kategorie III.

Splňuje minimální požadavky specifikované harmonizovanými produktovými normami:

EN 1073-2:2002 (ochranné oděvy bez nucené ventilace proti kontaminaci radioaktivními částicemi) pro klasifikaci účinnosti TIL třídy 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Ochranné oděvy proti chemikáliím poskytující ochranu celého těla proti polétavým pevným částicím (typ 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Typ 6: Celotělové protichemické ochranné oděvy s omezenou životností poskytující omezenou ochranu proti kapalným chemikáliím).

EN 1149-5:2018 (Ochranný oděv - Elektrostatické vlastnosti) pro elektrostatický disipativní materiál s úbytkem náboje $t_{50} < 4s$

Je identický s osobním ochranným prostředkem, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu (modul B) č.

0598/PPE/23/2384

vydaného orgánem SGS Fimko Oy s číslem notifikovaného orgánu 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finsko.

Je předmětem postupu pro posuzování shody založeného na ověřování kvality výrobního postupu (modul D) pod dohledem notifikovaného orgánu SGS United Kingdom Limited, číslo notifikovaného orgánu 0120.

V Lucembursku za společnost DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.
podepsal

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



EU ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, DuPont de Nemours (Люксембург) s.à r.l., декларираме, че личните предпазни средства (ЛПС)

ProShield® 60 P6127S

са в съответствие с разпоредбите на законодателството за хармонизация на Европейския съюз в Регламент 2016/425 на ЕС;

са в съответствие с изискванията за ЛПС от категория III.

Отговарят на минималните изисквания, посочени в хармонизираните стандарти за продуктите:

EN 1073-2:2002 (непроветряемо защитно облекло срещу замърсяване с радиоактивни частици) за класификация на ефективността TIL клас 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Защитни облекла срещу химични продукти, осигуряващи защита на цялото тяло от твърди частици във въздуха (тип 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Тип 6: защитни облекла за цялото тяло с ограничен срок на експлоатация, предлагащи ограничена защита срещу течни химични продукти).

EN 1149-5:2018 (Защитно облекло - Електростатични свойства) за електростатичен разсейващ материал с разпадане на заряда $t_{50} < 4s$

са идентични с ЛПС, които са обект на сертификата за типово изпитване на ЕС (модул B) с №

0598/PPE/23/2384

издаден от SGS Fimko Oy, нотифициран орган 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Финландия;

са обект на процедурата за оценка на съответствието въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифицирания орган SGS United Kingdom Limited, номер на нотифицирания орган 0120.

Подписано от името на DuPont de Nemours (Люксембург) s.à r.l в
Люксембург,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



VYHLÁSENIE O ZHODE PRE VÝROBOK OZNAČENÝ ZNAČKOU EU

My, spoločnosť DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., vyhlasujeme, že tento osobný ochranný prostriedok

ProShield® 60 P6127S

je v zhode s príslušnými ustanoveniami harmonizačnej legislatívy Európskej únie uvedenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425.

je v zhode s požiadavkami na osobné ochranné prostriedky kategórie III.

spĺňa minimálne požiadavky špecifikované harmonizovanými produktovými normami:

- | | |
|-------------------------------|--|
| EN 1073-2:2002 | (ochranné odevy bez nútenej ventilácie proti kontaminácii rádioaktívnymi časticami) na klasifikáciu funkčných vlastností triedy TIL 1. |
| EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 | (protichemické ochranné odevy zabezpečujúce ochranu celého tela pred vzduchom sa šíriacim tuhým časticami (typ 5). |
| EN 13034:2005 + A1:2009 | (typ 6: celotelové protichemické ochranné odevy s obmedzenou životnosťou poskytujúce obmedzenú ochranu proti kvapalným chemikáliám). |
| EN 1149-5:2018 | (Ochranný odev - Elektrostatické vlastnosti) pre elektrostatický rozptylový materiál s poklesom náboja $t50 < 4s$ |

je identický s osobným ochranným prostriedkom, ktorý je predmetom certifikátu typovej skúšky pre EÚ (modul B) č.

0598/PPE/23/2384

vydaného spoločnosťou SGS Fimko Oy, číslo notifikovaného orgánu 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Fínsko.

je predmetom postupu vyhodnocovania zhody založeného na hodnotení kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu SGS United Kingdom Limited, číslo notifikovaného orgánu 0120.

Podpísané za spoločnosť DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.
v Luxemburgu,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Mi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., izjavljamo, da za osebno zaščitno opremo velja naslednje:

ProShield® 60 P6127S

Je skladna z relevantnimi določbami zakonodaje Evropske Unije o harmonizaciji v Uredbi EU 2016/425.

Je skladna z zahtevami za osebno zaščitno opremo kategorije III.

Izpolnjuje minimalne zahteve, ki jih določajo harmonizirani standardi za izdelke:

EN 1073-2:2002 (zaščitna obleka brez prezračevanja, ki ščiti pred onesnaženjem z radioaktivnimi delci) za razvrstitev zmogljivosti v TIL, razred 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Obleka za zaščito pred kemikalijami, ki ščiti celotno telo pred trdnimi delci, izvrženimi v zrak (tip 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Tip 6: obleka za zaščito pred kemikalijami z omejeno življenjsko dobo, ki ščiti celotno telo in omogoča omejeno zaščito pred tekočimi kemikalijami).

EN 1149-5:2018 (Zaščitna obleka - elektrostatične lastnosti) za elektrostatični disipativni material z upadom naboja $t_{50} < 4s$

Je identična osebni zaščitni opremi, ki je predmet certifikata preizkusa tipa EU (modul B) št.

0598/PPE/23/2384

ki ga je izdalo podjetje SGS Fimko Oy, priglasitveni organ 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finska.

Je predmet postopka ocenjevanja skladnosti na podlagi potrdila o kakovosti v proizvodnem procesu (modul D) pod nadzorom priglasitvenega organa SGS United Kingdom Limited, priglasitveni organ številka 0120.

Podpisano za podjetje DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l v kraju
Luxembourg,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU

Noi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declarăm că echipamentul de protecție personală

ProShield® 60 P6127S

este în conformitate cu prevederile legislației relevante de armonizare ale Uniunii Europene din Regulamentul UE 2016/425.

este în conformitate cu cerințele pentru echipamentele de protecție personală din categoria III.

îndeplinește cerințele minime specificate de standardele armonizate pentru produse:

EN 1073-2:2002 (Îmbrăcăminte neventilată de protecție împotriva contaminării cu particule radioactive) pentru o clasificare a performanțelor în Clasa TIL 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Îmbrăcăminte de protecție chimică împotriva particulelor solide aerogene pentru întregul corp (Tipul 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Tipul 6: Îmbrăcăminte de protecție chimică, cu durată de viață limitată, pentru întregul corp, care oferă o protecție limitată împotriva substanțelor chimice lichide).

EN 1149-5:2018 (Îmbrăcăminte de protecție - Proprietăți electrostatice) pentru material disipator electrostatic cu o dezintegrare a sarcinii de $t_{50} < 4s$

Este identic cu echipamentele de protecție personală supuse omologării UE (Modulul B), nr. de certificat

0598/PPE/23/2384

emis de SGS Fimko Oy, număr de organism notificat 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finlanda.

Se supune procedurii de evaluare a conformității bazate pe asigurarea calității procesului de producție (Modulul D) sub supravegherea organismului notificat SGS United Kingdom Limited, număr de organism notificat 0120.

Semnat pentru DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l în Luxemburg,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



EU ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.“, deklaruojame, kad AAP

ProShield® 60 P6127S

Atitinka Reglamento ES 2016/425 susijusias Europos Sąjungos derinamųjų teisės aktų nuostatas.

Atitinka reikalavimus III kategorijos AAP.

Tenkina minimalius reikalavimus, nurodytus darniuosiuose produktų standartuose:

EN 1073-2:2002 (neventiliuojamoji apsauginė apranga nuo taršos radioaktyviosiomis dulkėmis) TIL 1 klasės charakteristikų klasifikacijai.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Apsauganti nuo chemikalų apranga, teikianti visam kūnui apsaugą nuo ore esančių kietųjų dalelių (5 tipo apranga).

EN 13034:2005 + A1:2009 (6 tipo įranga. Trumpalaikė apsauganti nuo chemikalų apranga, teikianti visam kūnui apsaugą nuo skystųjų chemikalų).

EN 1149-5:2018 (Apsauginė apranga – Elektrostatinės savybės) skirta elektrostatinę išsklaidymo medžiagai, kurios krūvio skilimas $t50 < 4s$

Yra identiška AAP, kuriai taikomas ES tipo tyrimas (B modulis), sertifikato Nr.

0598/PPE/23/2384

išdavė „SGS Fimko Oy“, notifikuoti įstaiga 0598, Takomtie 8, FI-00380, HELSINKI, Suomija.

Taikoma atitikties vertinimo procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modelis) kontroliuojant notifikuotajai įstaigai „SGS United Kingdom Limited“, notifikuotosios įstaigos numeris 0120.

Pasirašyta „DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.“ vardu Liuksemburge,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer

A handwritten signature in blue ink that reads "Raschella M." in a cursive script.



EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., paziņojam, ka individuālais aizsardzības līdzeklis

ProShield® 60 P6127S

Atbilst Regulā ES 2016/425 noteiktajām attiecīgajām Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām.

Atbilst III kategorijas individuālā aizsardzības līdzekļa prasībām.

Atbilst minimālajām prasībām, kas norādītas saskaņotajos ražojumu standartos:

EN 1073-2:2002 (neventilēts aizsargapģērbs pret saindēšanos ar radioaktīvām daļiņām), TIL 1. kategorijas veiktspēja.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Preķīmiskais aizsargapģērbs, kas nodrošina pilnu ķermeņa aizsardzību pret gaisā emitētām cietajām daļiņām (5. tips)).

EN 13034:2005 + A1:2009 (6. tips: visa ķermeņa preķīmiskais aizsargapģērbs ar ierobežotu veiktspēju pret šķidrām ķīmikālijām un ierobežotu kalpošanas ilgumu).

EN 1149-5:2018 (Aizsargapģērbs — Elektrostatiskās īpašības) elektrostatisko elektrību izkliedējošam materiālam ar lādiņa samazināšanos $t_{50} < 4s$

Ir identisks individuālajam aizsardzības līdzeklim, uz ko attiecas ES tipu pārbaude (B modulis), sertifikāts nr.

0598/PPE/23/2384

kuru izsniedz SGS Fimko Oy, paziņotās struktūras numurs 0598, Takomtie 8, FI-00380, HELSINKI, Somija.

Uz individuālo aizsardzības līdzekli attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra, kuras pamatā ir ražošanas procesa kvalitātes nodrošināšana (D modulis) un kuru uzrauga paziņotā struktūra SGS United Kingdom Limited, paziņotās struktūras numurs 0120.

Parakstīts DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. vārdā Luksemburgā

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



EU VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., deklareerime isikukaitsevahendite kohta järgmist.

ProShield® 60 P6127S

Vastavad määruse (EL) 2016/425 asjakohastele Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktide sätetele.

Vastavad III kategooria isikukaitsevahenditele kohalduvatele nõuetele.

Täidavad järgmiste harmoneeritud tootestandardite miinimumnõudeid:

- | | |
|-------------------------------|---|
| EN 1073-2:2002 | (mitteventileeritavad kaitserõivad kaitseks radioaktiivsete tolmuosakeste saaste eest) vastupidavusklassi TIL 1. klass nõuded; |
| EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 | (Kemikaalide eest kaitsev riietus, mis tagab kogu keha kaitse lendlevate aineosakeste eest (5. tüüp)); |
| EN 13034:2005 + A1:2009 | (6. tüüp: vedelate kemikaalide eest piiratud kaitset pakkuv kogu keha kemikaalide eest kaitsev piiratud kasutuseaga riietus); |
| EN 1149-5:2018 | (Kaitseriietus – elektrostaatilised omadused) elektrostaatilist hajutava materjali jaoks, mille laengu vähenemine on $t50 < 4s$ |

On identne isikukaitsevahenditega, millele kohaldub Euroopa Liidu tüübihindamise (Mooduli B) sertifikaat nr

0598/PPE/23/2384

ja mille on välja andnud SGS Fimko Oy, teavitatud asutus 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Soome.

On teavitatud asutuse SGS United Kingdom Limited, teavitatud asutuse number 0120, järelevalve all teostatava tootmisprotsessi (Moodul D) kvaliteeditagamisel põhineva vastavushindamise subjekt.

Ettevõtte DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l nimel Luksemburgis
allkirjastanud

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



EU UYGUNLUK BEYANI

DuPont de Nemours (Lüksemburg) s.à r.l. olarak KKD'nin aşağıdaki şartları karşıladığını beyan ederiz:

ProShield® 60 P6127S

2016/425 sayılı (AB) Tüzükteki ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatı hükümlerine uygundur. Kategori III'deki KKD gereksinimlerine uygundur.

Uyumlaştırılmış ürün standartlarının belirttiği aşağıdaki asgari gereksinimleri yerine getirir:

EN 1073-2:2002 (radyoaktif partikül kontaminasyonuna karşı havalandırmaz koruyucu giysi) TIL Sınıf 1 performans standardı için.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Havada uçuşan katı partiküllere karşı tam vücut koruması sağlayan kimyasal koruyucu giysi (Tip 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Tip 6: Sıvı kimyasallara karşı sınırlı koruma sağlayan sınırlı kullanım ömrüne sahip, tam vücut kimyasal koruyucu giysi).

EN 1149-5:2018 (Koruyucu giysi - Elektrostatik özellikler), t50 < 4s yük azalmasına sahip elektrostatik enerji tüketen malzeme için

Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finlandiya adresinde bulunan 0598 numaralı,

0598/PPE/23/2384

SGS Fimko Oy tarafından verilen AB tip incelemesi (Modül B) sertifika no. GBXXX'e tabi KKD ile aynıdır.

0120 numaralı Onaylı Kuruluş SGS United Kingdom Limited gözetimi altında üretim prosesinin kalite güvencesine (Modül D) dayalı uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir.

Lüksemburg'daki DuPont de Nemours (Lüksemburg) s.à r.l. adına imzalayan,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Εμείς, η DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., δηλώνουμε ότι το ΜΑΠ

ProShield® 60 P6127S

Συμμορφώνεται με τις αντίστοιχες διατάξεις της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης του Κανονισμού ΕΕ 2016/425.

Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις για ΜΑΠ κατηγορίας III.

Πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις που προβλέπονται από τα εναρμονισμένα πρότυπα προϊόντων:

EN 1073-2:2002 (μη εξαεριζόμενος προστατευτικός ρουχισμός έναντι μόλυνσης από ραδιενεργά σωματίδια) για την κατηγορία απόδοσης συνολικής διαρροής προς το εσωτερικό (TIL) 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Προστατευτικός ρουχισμός έναντι χημικών ουσιών που παρέχει προστασία ολόκληρου του σώματος από αερομεταφερόμενα στερεά σωματίδια (Τύπος 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Τύπος 6: Προστατευτικός ρουχισμός ολόκληρου του σώματος έναντι χημικών ουσιών, περιορισμένης διάρκειας ζωής, ο οποίος προσφέρει περιορισμένη προστασία από υγρές χημικές ουσίες).

EN 1149-5:2018 (Προστατευτική ενδυμασία - Ηλεκτροστατικές ιδιότητες) για ηλεκτροστατικό διασκορπιστικό υλικό με αποσύνθεση φορτίου $t50 < 4s$

Είναι ίδιο με τον εξοπλισμό που εγκρίνεται με το πιστοποιητικό ελέγχου τύπου της ΕΕ (Ενότητα Β) Ν°

0598/PPE/23/2384

που εκδίδεται από την SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Φινλανδία, με αριθμό αποδέκτη φορέα 0598.

Υποβάλλεται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης με βάση τη διασφάλιση ποιότητας της διαδικασίας παραγωγής (Ενότητα D) υπό την εποπτεία της αποδέκτης εταιρείας SGS United Kingdom Limited, με αριθμό αποδέκτη φορέα 0120.

Υπογράφεται για την DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. στο
Λουξεμβούργο,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer



IZJAVA O USKLAĐENOSTI (EU)

Mi, DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l., izjavljujemo da je osobna zaštitna oprema

ProShield® 60 P6127S

u skladu s odgovarajućim zakonskim odredbama Europske unije o usklađenosti u okviru Uredbe EU 2016/425

u skladu sa zahtjevima za osobnu zaštitnu opremu III. kategorije

ispunjava minimalne zahtjeve navedene u normama za usklađenost proizvoda:

EN 1073-2:2002 (Neventilirana odjeća za zaštitu od kontaminacije radioaktivnim česticama) za razvrstavanje izvedbe u 1. razred prema TIL-u.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Odjeća za zaštitu od kemikalija koja štiti cijelo tijelo od lebdećih čvrstih čestica (vrsta 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Vrsta 6.: zaštitna odjeća koja ograničenom učinkovitošću štiti cijelo tijelo od tekućih kemikalija).

EN 1149-5:2018 (Zaštitna odjeća - elektrostatička svojstva) za elektrostatički disipativni materijal s opadanjem naboja $t_{50} < 4s$

jednaka osobnoj zaštitnoj opremi koja podliježe ispitivanju EU-a (modul B) s certifikatom br.

0598/PPE/23/2384

koji izdaje tvrtka SGS Fimko Oy, ovlašteno tijelo 0598, Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finska.

podliježe procjeni usklađenosti koja se temelji na osiguranju kvalitete proizvodnog postupka (modul D) u okviru nadzora koji provodi ovlašteno tijelo SGS United Kingdom Limited, broj ovlaštenog tijela 0120.

Potpisao u ime tvrtke DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l u
Luksemburgu,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*



ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ EU

Компания DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., заявляет, что СИЗ

ProShield® 60 P6127S

Отвечает соответствующим положениям Регламента ЕС 2016/425 о гармонизации законодательства.

Соответствует требованиям к СИЗ категории III.

Отвечает минимальным требованиям, указанным в гармонизированных стандартах на EN 1073-2:2002 (невентилируемая специальная одежда для защиты от воздействия загрязнения радиоактивными веществами) относительно эксплуатационных характеристик TIL класс 1

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (одежда для химической защиты всего тела от взвешенных в воздухе частиц, тип 5)

EN 13034:2005 + A1:2009 (тип 6: одежда для ограниченной защиты всего тела от жидких реагентов)

EN 1149-5:2018 (Защитная одежда. Электростатические свойства) для материала, рассеивающего электростатические заряды, с затуханием заряда $t_{50} < 4$ с.

Аналогично СИЗ, которое является предметом сертификата ЕС на соответствие требованиям типовых испытаний (модуль B) №

0598/PPE/23/2384

выданного организацией SGS SGS Fimko Oy (идентификационный номер уполномоченного органа: 0598), Takomotie 8, FI-00380, HELSINKI, Finland. (Финляндия).

Подлежит процедуре оценки соответствия, основанной на контроле качества процесса производства (модуль D) под надзором уполномоченного органа SGS United Kingdom Limited (идентификационный номер уполномоченного органа: 0120).

Подписан от имени компании DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l в
Люксембурге,

28.04.2026

M. Raschella
Tyvek® Quality Engineer *Raschella M.*